



7月23日上午由新加坡籍黃浩威先生主講「港臺電視劇在後社會主義中國的審查話語：以武俠電視劇為主要個案」，由中央研究院歐美研究所王智明助研究員主持。1980-90年代隨著兩岸關係漸趨和緩，中、港、臺三地在物質面與精神面的交流變得頻繁。中國自1979年改革開放以來引進了不少港臺電視劇，古裝劇尤其富有代表性。不論是最早於1983年登陸中國的香港製作「大俠霍元甲」、1991年的臺灣製作「戲說乾隆」，或近十多年來的港臺武俠劇、歷史戲劇及偶像劇等，皆在中國大陸引起了熱烈反響。

黃先生從米歇爾·傅柯(Michel Foucault)對權力／話語的理論出發，論述港臺電視劇在中國大陸所引發的爭議和討論，中國大陸如何想像港臺劇對觀眾所產生的「不良影響」及對該國電視業的威脅。他並舉出武俠電視劇為例，討論1980至1990年代期間，中國官員、教師、學生、媒體以及公安等，是如何參與審查話語之生產，社會運動如「掃黃打非」在當時如何發揮作用，以及中國王朔又為何對港臺文化及其武俠劇嗤之以鼻等問題。

7月23日下午場次由捷克籍法力先生主講「王文興：現代臺灣小說之風貌」，邀請國立臺灣大



7月23日討論會主講人黃浩威先生

學臺灣文學研究所柯慶明教授主持。王文興是臺灣現代小說界非常具有特色的作家，他下筆謹慎，寫作速度緩慢，但透過對中文詞語、標點符號的另類運用，在〈家變〉、〈背海的人〉等作品中描述傳統文化的逐漸式微，與後現代文化的接軌。法力先生的演講主題就是探討〈家變〉這部受西方現代文學主義影響甚深的作品。現代主義文學運動發端於二十世紀初的歐洲與美國，臺灣的現代主義文學運動直到1960年代才較為普及。法力先生認為臺灣的現代主義文學運動是中文書寫的一部分，它呈現了別的地域以及別的文字書寫系統所沒有的特點，他並整理出如主、客觀時間的對比等對王文興小說的閱讀體驗，和與會來賓共同討論。

三場討論會均吸引許多相關領域研究者前來聆聽，講者透過主持人和聽眾之間進行互動交流，從中汲取不少有助日後拓展研究視野與深度的豐富經驗。（漢學研究中心學術交流組 洪俊豪）

許文榮教授主講 「臺灣女作家的南洋經歷與書寫」

漢學研究中心於102年5月17日舉辦寰宇漢學講座，邀請外交部「臺灣獎助金」訪問學人，馬來西亞拉曼大學中文系許文榮(Khor Boon Eng)副教授主講「臺灣女作家的南洋經歷與書寫：以蘇雪林、謝冰瑩及鍾梅音為研究個案」，並由國立成功大學中國文學系陳昌明教授擔任主持人。

華人一直是馬來西亞多元社會中的一股龐大力量，1920年代以降，隨著華人移入馬來西亞及其後裔落地生根，華文文學在馬來西亞日漸發展。從1950年代至1970年代，有好幾位與臺灣關係密切的女作家先後南去新馬泰。她們或教書、或遊歷、或

陪同家人，在南洋寓居了一段時期，長則四五年，短則一兩年，她們在南洋的經歷是特殊的，不管對她們個人的人生觀，或對她們當時與往後的寫作，或對當地的文學界、文化界等，都起著不可小覷的影響。

許教授的演講以蘇雪林、謝冰瑩及鍾梅音為個案，深入剖析這三位著名作家的南洋之旅與書寫，包括探討她們南去的原因、她們在南洋的具體行蹤、活動與所接觸的文人雅客。報告的重點是從南洋的視角解讀她們在南洋期間的書寫，例如蘇雪林日記般的私人寫作，或像謝冰瑩的當地題材小說、鍾梅音與謝冰瑩的遊記散文等。透過發掘三位臺灣女作家過去可能較被忽視的人生經歷、生活方式及文學書寫，許教授補充了她們個人的文學史料，並更宏觀地檢視她們在馬華與臺灣文學史的地位。

許教授蒐羅大量史料及文獻，活靈活現地勾勒出三位個性、文風各異的女詩人在南洋的旅程，以及她們對馬華文學的影響。帶給聽眾對於這個華文文學的一脈支流更多的認識與體會。

許文榮教授係外交部「臺灣獎助金」今（102）年獲獎學人，駐點單位為成功大學臺灣文學系。「臺灣獎助金」係外交部於2010年開辦，獎



左起：許文榮教授、陳昌明教授

助全球對臺灣、兩岸關係、中國大陸、亞太區域及漢學研究等社會科學及人文領域的外籍學者來臺研究，並委託國家圖書館漢學研究中心辦理行政業務和接待事宜，迄今已先後接待近200位學人。此外，國家圖書館也在許文榮教授的居中聯繫下，將與馬來西亞拉曼大學簽訂設立「臺灣漢學資源中心」的合作協議，有助於日後雙方更深入的學術交流。（漢學研究中心學術交流組 洪俊豪）

德國科隆市市立圖書館館長專題演講

歌德學院（臺北）德國文化中心與本館共同辦理德國科隆市市立圖書館館長Hannelore Vogt專題演講。此次專題演講於5月2日假本館國際會議廳舉行，主題為「洞察先機、引領潮流」以德國科隆市市立圖書館為例。透過專題演講，Vogt館長與國內同道分享德國公共圖書館如何力求轉型、從創新改變中賦予圖書館新的使命。



Hannelore Vogt 館長

Hannelore Vogt博士自1993年起即擔任德國福茲堡市（Wuerzburg）市立圖書館館長，2003年福茲堡市立圖書館獲選為「國家年度圖書館」，之後